Gospodinov Georgi (1968): Láska, Haiku pre mužov, Dážď vzdychol, Teoréma :)

Obsah

- Láska
- Haiku pre mužov
- Dážď vzdychol
- Teoréma

Láska

Každý večer

snívaš o žene,

ktorá leží vedľa teba.

Haiku[1] pre mužov

Muž obrátený chrbtom k ceste,

mokré jesenné lístie,

obláčik z pary.

Dážď vzdychol

Dážď vzdychol a nechal

trojbodku v kalužiach.

Čo vlastne

chcel oblak povedať?

Teoréma

Je dokázané,

že vesmír sa rozširuje.

Z toho vyplýva,

že my

sa navzájom vzďaľujeme.

Z bulharského originálu, básnickej zbierky *Lapidárium* (1992), preložili: Dimana Ivanová a Igor Krucovčin.

Georgi Gospodinov

[1] Žáner japonskej poézie pozostávajúci tradične zo 17 slabík (presnejšie mór) usporiadaných do troch veršov obsahujúcich 5 + 7 + 5 mór.

Copyright © 2013 - 2026 Encyklopédia poznania